# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1957

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on the 31st day of August, 1957.)



1957.

**XV** 1957

#### ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 31st day of August, 1957, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present:—Sir John Leale, Arthur Falla, William Robert Freake Clark, Ernest Francis Lainé, Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Esquires, and Richard Edward Gibson, Esquire, O.B.E., Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 31st day of July, 1957, ratifying a Projet de Loi entitled "The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1957",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

### At the Court at Goodwood House,

The 31st day of July, 1957.

PRESENT,

### The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT
SIR, MICHAEL ADEANE
MR. MAUDLING
SIR HARRY HYLTON-FOSTER

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 12th day of July, 1957, in the words following, viz.:—

"Your Majesty having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:

'1. That, in pursuance of their Resolution of the 3rd day of April, 1957, the States of Deliberation at a meeting held on the 29th May, 1957, approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1957" and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or "Projet de Loi" is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de

Loi" of the States of Guernsey entitled "The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1957" and to order that the same shall have the force of law in the Islands of Guernsey and Herm.'

"The Lords of the Committee, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Herm.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly. Projet de Loi referred to in the foregoing Order in Council.

## PROJET DE LOI

**ENTITLED** 

# The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1957.

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the third day of April, nineteen hundred and fiftyseven, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey and Herm.

- 1. The Industrial Disputes and Conditions of Employment Law, (1947) as amended, is hereby further amended as follows:—
  - (a) in the first paragraph of Article 1 thereof the words "from among the members of the States" are hereby deleted;
  - (b) section (d) of Article 3 thereof is hereby deleted and the following section substituted therefor—
    - "(d) to make such recommendations to the States Advisory and Finance Committee as he may think necessary or expedient."
- 2. This Law and the Industrial Disputes and Conditions of Employment Laws, 1947 and 1952 may be cited together as the Industrial Disputes and Conditions of Employment Laws, 1947 to 1957.

#### R. A. MALLETT,

Her Majesty's Deputy Greffier.